

Ansuchen um die Gewährung eines Beitrages für Investitionen

laut Artikel 20/bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13

Bereich Behinderung, Sozialpsychiatrie und Abhängigkeitserkrankungen

Die Stempelmarke von 16,00 Euro aufkleben oder
Daten zur Stempelmarke angeben:

Ausstellungsdatum

Seriennummer

Die Verpflichtungen für die Ent-
richtung der Stempelmarke wurden erfüllt
und die Stempelmarke wird ausschließlich
für dieses Ansuchen verwendet.
Das Original der entwerteten Stempelmarke
ist für eventuelle Kontrollen von Seiten der
zuständigen Ämter aufzubewahren.

STEMPELFREI laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle "B":

- Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)
- Punkt 27 bis (Onlus)Gv.D. 117/2017 in geltender Fassung Art. 82,
Abs. 5 und Art. 104, Abs. 1 (Körperschaften des dritten Sektors)
- laut G. 266/91, Art. 8 und LG 11/93:
im Register der ehrenamtlichen Organisationen eingetragen

An die

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

24. Abteilung Soziales

24.3 Amt für Menschen mit Behinderungen

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1

39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 82 70

E-mail: menschen.behinderungen@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft

PEC: disabilita.behinderung@pec.prov.bz.it

Der/Die Antragsteller/in

Familienname Vorname

Geburtsort Provinz Staat

Geburtsdatum Geschlecht männlich weiblich

Wohnhaft in PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon E-Mail

Steuernummer

Name der Körperschaft

Rechtssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

Internetseite

Verwaltungssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

MwSt.Nr

St.Nr

IBAN

Kontaktperson

Telefon E-Mail

Gegenstand des Ansuchens: Gewährung eines Beitrages für Investitionen

Auszahlung eines Vorschusses über 50% des gewährten Beitrages JA NEIN

Die Mitteilungen sollen in folgender Sprache und an folgende Adresse geschickt werden:

- Italienisch
- Deutsch

- Rechtssitz
- Verwaltungssitz

E-Mail oder PEC

Erklärungen und weitere Angaben:

Der/Die Antragsteller/in erklärt unter eigener Verantwortung im Sinne des Art. 47 des D.P.R. 445/2000,

die Mehrwertsteuer (IVA) für die den Beitrag betreffenden Ausgabe ist folgende:

- nicht abzugsfähig
- im vollen Ausmaß abzugsfähig
- teilweise abzugsfähig zu %

verschiedene Informationen (für öffentliche Körperschaften nicht auszufüllen):

- im nationalen Register des dritten Sektor (RUNTS) eingetragen
- im Landesgenossenschaftsregister eingetragen Typ „A“
- im Nationalen ONLUS-Register (Körperschaften ohne Gewinnabsicht) eingetragen
- im Register der juristischen Personen (Anerkennung der Rechtspersönlichkeit laut Privatrecht) eingetragen
- konventionierte Körperschaft

Anlagen:

- a) Kopie des Gründungsaktes und des Statutes (falls das Ansuchen das erste Mal eingereicht wird oder wenn dieselben Änderungen und Ergänzungen erfahren)
- b) Übereinstimmungsgutachten der Ausgaben (**nur** für jene Antragsteller, welche mit den Trägerkörperschaften der Sozial- und/oder Gesundheitsdienste eine Vereinbarung haben)
- c) 3 Kostenvoranschläge für Arbeiten und Ankäufe **über 40.000,00 Euro (zuzüglich MwSt.)** oder das Projekt samt Kostenberechnung mit erläuternden technischen Bericht; bei niedrigeren Beträgen ist nur ein Kostenvoranschlag notwendig
- d) Begründung für die Durchführung der Arbeiten beziehungsweise die Ankäufe mit Angabe des ausgewählten Kostenvoranschlages
- e) Protokoll über die vom zuständigen Organ erteilte Ermächtigung zur Durchführung der Arbeiten bzw. der Ankäufe
- f) **oder erklärt**, dass der Gründungsakt und das Statut beim Amt für Menschen mit Behinderungen bereits eingereicht wurde.

- Der/Die Gesuchssteller/in ist darüber informiert, dass unvollständige und der Wahrheit nicht entsprechende Angaben im Sinne des Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden können und dass die unrechtmäßig erhaltenen Beiträge rückerstattet werden müssen.

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it; PEC: generaldirektion.direzionesgenerale@pec.prov.bz.it.

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: dsb@provinz.bz.it, PEC: rpd.dsb@pec.prov.bz.it.

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist:

<http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/beitraege/beitraege-an-oeffentliche-und-private-soziale-koerperschaften.asp>

Ort und Datum

Unterschrift

.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

Im Sinne von Art. 38 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde die vorliegende Erklärung:

- in meiner Anwesenheit unterzeichnet
(Name des/der Beamten/Beamtin der Provinz)
- per Post oder durch eine verantwortliche Person mit der Kopie des folgenden gültigen Dokumentes vorgelegt oder versandt:
 Identitätskarte Reisepass Führerschein
(das Dokument muss mit Foto und Stempel oder gleichwertigem Kennzeichen versehen und von einer öffentlichen Behörde ausgestellt worden sein)

Für Informationen:

Hubert Morandell, Tel. 0471/418278, hubert.morandell@provinz.bz.it

Ausgaben

Umbau, Instandsetzung und Instandhaltung von Immobilien (Art der Arbeiten angeben)	Voranschlag Euro
Gesamt	

Ankauf, Umbau, Instandsetzung und Instandhaltung von Einrichtung und Ausstattung oder Geräten und von Transportmittel (Art des Ankaufs angeben)	Voranschlag Euro
Gesamt	

Gesamtsumme Ausgaben	
-----------------------------	--

Einnahmen

Die Ausgabe wird wie folgt finanziert (Eigenfinanzierung ausgeschlossen):	Voranschlag Euro
Beiträge von öffentlichen/privaten Körperschaften (angeben welche)	
Gesamtsumme Einnahmen	

Die Körperschaft erklärt, sich mit

(Amt der Gemeinde, Amt der Provinz, E.S.F.) Bezugsperson

in Verbindung gesetzt zu haben, um mögliche Finanzierungen zu erhalten und verpflichtet sich, das Amt über die entsprechenden Entwicklungen sowie über weitere Beitragsansuchen, die nach Abgabe der vorliegenden Erklärung bei der Landesverwaltung oder anderen Körperschaften eingereicht werden, rechtzeitig zu informieren.

Finanzierungsplan		
Gesamtsumme der Ausgaben	Euro	
Gesamtsumme der Einnahmen	Euro	
Angesuchter Beitrag im Sinne des LG. Nr. 13/91 (Differenz Ausgaben und Einnahmen)	Euro	

Der/Die Gesuchsteller/in ist darüber informiert, dass unvollständige und der Wahrheit nicht entsprechende Angaben im Sinne des Art. 76 des D.P.R. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden können und dass die unrechtmäßig erhaltenen Beiträge rückerstattet werden müssen.

Ort und Datum

Unterschrift

.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

.....

digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft